

COTIZACIÓN 3089

Página **1** de **1**

25 de septiembre del 2024

| | |
|----------|---------------------|
| NOMBRE | Úrsula Álvarez |
| CONTACTO | Federación de Rugby |
| | |

Estimado:

Me es muy grato saludarle y al mismo tiempo hacerle llegar cotización en la que se nos solicita efectuar Servicios de transporte especial, de acuerdo a lo siguiente:

| Horarios de Llegada y salidas | Destino | Tipo de vehículo | Total |
|-------------------------------|---|-----------------------|---------------|
| 10 al 13 de octubre | Desde Santiago Hacia Córdoba Argentina. | 1 bus de 44 pasajeros | \$ 4.800. 000 |
| Horarios por Confirmar | Sin traslados Internos | | |
| | Ida y Vuelta | | |

- Esta cotización está sujeta a disponibilidad de vehículos al momento de reservar, y de ninguna manera constituye una confirmación del servicio especificado.
- Los deterioros o daños que se produzcan a causa de los pasajeros serán de exclusiva responsabilidad del contratante. Se excluyen pagos a recintos, entradas, alimentación a pasajeros.
- Todos nuestros conductores y vehículos cuentan con su documentación legal vigente, cinturones de seguridad en todos sus asientos.
- Pago a 30 días Contra Factura.

Valores exentos de IVA. Valor del servicio sujeto a modificación si se produce una variación sustancial en el precio del Petróleo Diesel.

Natalie Reyes T.
Gestor Comercial
Zonal Santiago



Razón Social: FEDERACIÓN DEPORTIVA NACIONAL DE RUGBY
Rut Empresa: 70.031.400-6
Fecha y Hora: 18/12/2024 16:55



Certificado de Pago

Certificamos que **FEDERACIÓN DEPORTIVA NACIONAL DE RUGBY RUT: 70.031.400-6**, tiene contratado el Servicio de Pago con el Banco de Chile y que por instrucciones de la referida empresa, con motivo de dicho servicio, en las fechas y por los montos que se indican, efectuamos el proceso de pago

| Rut Beneficiario | Nombre Beneficiario | Fecha de Pago | Medio de Pago | Banco Destino | N° de Cuenta | Monto | Estado |
|------------------|-----------------------------|---------------|--------------------------------------|----------------|--------------|-----------|-----------------|
| 76.741.590-7 | FLOTA VERSCHAE VALLENAR SPA | 16/12/2024 | ABONO CUENTA CORRIENTE DE OTRO BANCO | ITAU CORPBANCA | 206393178 | 4.800.000 | Abono Efectuado |

Se extiende la presente constancia a FEDERACIÓN DEPORTIVA NACIONAL DE RUGBY, para los fines que estime conveniente, sin ulterior responsabilidad para el Banco de Chile.

Banco de Chile
18 Diciembre 2024



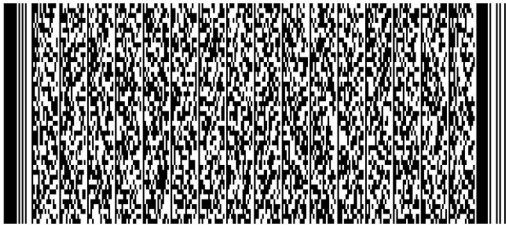
R.Social: FLOTA VERSCHAE VALLENAR SPA
Giro: SERVICIO DE TRANSPORTE DE PERSONAS
SERVICIOS DE TRANSPORTE DE TRABAJADORES
Dirección: Cam.Inter.PC 3-A LT 13, Con Con.,COMUNA CONCON, CUIDAD CONCON
Fono (56-32) 226 7300
Sucursal: MIRAFLORES 958, Ciudad VALLENAR, Comuna VALLENAR

R.U.T.: 76.741.590-7
**FACTURA NO AFECTA O EXENTA
ELECTRÓNICA**
N° 2505
S.I.I. - VINA DEL MAR

| | | | |
|------------------|--|--------------------|--------------|
| SEÑOR(ES) | : FEDERACION DE RUGBY DE CHILE | COND. VENTA | : 30 DIAS |
| R.U.T. | : 70031400-6 | F.EMISION | : 24-10-2024 |
| GIRO | : CLUB, DEPORTES, ESTADIOS, PISCINAS | VENCIMIENTO | : 23-11-2024 |
| DIRECCION | : AVDA. FERNANDO CASTILLO VELASCO N°11095, INTER | | |
| COMUNA | : LA REINA | CIUDAD | : SANTIAGO |
| TELEFONO | : 02 - 8969270 | | |

| CÓDIGO | DESCRIPCIÓN | CANT. | PRECIO UNIT. | DESC. | TOTAL |
|--------|--|-------|-----------------|-------|-----------------|
| VIA01 | VIAJES ESPECIALES TRASLADO TERRESTRE SANTIAGO DE CHILE A CORDOBA ARGENTINA SELECCION FEMENINA RUGBY PROYECTO IND CODIGO 2400042459 PARTICIPACION TORNEO PRE SUDAMERICANO Y CONCENTRADO SUDAMERICANO DE RUGBY 7 FEMENINO | 1.000 | \$ 4.800.000,00 | \$ 0 | \$ 4.800.000,00 |

SON: CERO PESOS.-



Timbre Electrónico SII.

| | | | |
|------------------|-----------|----------------|-----------|
| MONTO EXENTO: \$ | 4.800.000 | NETO: \$ | 0 |
| DESCUENTO: \$ | 0 | 19% I.V.A.: \$ | 0 |
| RECARGO: \$ | | TOTAL: \$ | 4.800.000 |

OBSERVACIONES:

Res.43 de 19-03-2012 Verifique documento: www.sii.cl

| DOCUMENTO REFERENCIA | RAZON REFERENCIA | FOLIO | FECHA |
|----------------------|------------------|-------|-------|
| | | | |



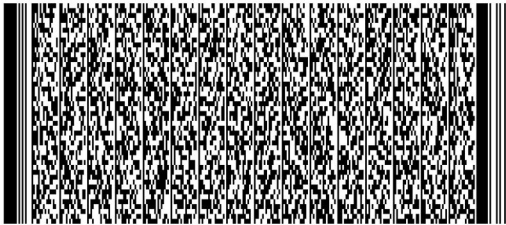
R.Social: FLOTA VERSCHAE VALLENAR SPA
Giro: SERVICIO DE TRANSPORTE DE PERSONAS
SERVICIOS DE TRANSPORTE DE TRABAJADORES
Dirección: Cam.Inter.PC 3-A LT 13, Con Con.,COMUNA CONCON, CUIDAD CONCON
Fono (56-32) 226 7300
Sucursal: MIRAFLORES 958, Ciudad VALLENAR, Comuna VALLENAR

R.U.T.: 76.741.590-7
**FACTURA NO AFECTA O EXENTA
ELECTRÓNICA**
N° 2505
S.I.I. - VINA DEL MAR

| | | | |
|------------------|--|--------------------|--------------|
| SEÑOR(ES) | : FEDERACION DE RUGBY DE CHILE | COND. VENTA | : 30 DIAS |
| R.U.T. | : 70031400-6 | F.EMISION | : 24-10-2024 |
| GIRO | : CLUB, DEPORTES, ESTADIOS, PISCINAS | VENCIMIENTO | : 23-11-2024 |
| DIRECCION | : AVDA. FERNANDO CASTILLO VELASCO N°11095, INTER | | |
| COMUNA | : LA REINA | CIUDAD | : SANTIAGO |
| TELEFONO | : 02 - 8969270 | | |

| CÓDIGO | DESCRIPCIÓN | CANT. | PRECIO UNIT. | DESC. | TOTAL |
|--------|--|-------|-----------------|-------|-----------------|
| VIA01 | VIAJES ESPECIALES TRASLADO TERRESTRE SANTIAGO DE CHILE A CORDOBA ARGENTINA SELECCION FEMENINA RUGBY PROYECTO IND CODIGO 2400042459 PARTICIPACION TORNEO PRE SUDAMERICANO Y CONCENTRADO SUDAMERICANO DE RUGBY 7 FEMENINO | 1.000 | \$ 4.800.000,00 | \$ 0 | \$ 4.800.000,00 |

SON: CERO PESOS.-



Timbre Electrónico SII.

| | | | |
|------------------|-----------|----------------|-----------|
| MONTO EXENTO: \$ | 4.800.000 | NETO: \$ | 0 |
| DESCUENTO: \$ | 0 | 19% I.V.A.: \$ | 0 |
| RECARGO: \$ | | TOTAL: \$ | 4.800.000 |

OBSERVACIONES:

Res.43 de 19-03-2012 Verifique documento: www.sii.cl

| DOCUMENTO REFERENCIA | RAZON REFERENCIA | FOLIO | FECHA |
|----------------------|------------------|-------|-------|
| | | | |



R.Social: FLOTA VERSCHAE VALLENAR SPA
Giro: SERVICIO DE TRANSPORTE DE PERSONAS
SERVICIOS DE TRANSPORTE DE TRABAJADORES
Dirección: Cam.Inter.PC 3-A LT 13, Con Con.,COMUNA CONCON, CIUDAD CONCON
Fono (56-32) 226 7300
Sucursal: MIRAFLORES 958, Ciudad VALLENAR, Comuna VALLENAR

R.U.T.: 76.741.590-7

**FACTURA NO AFECTA O EXENTA
ELECTRÓNICA**

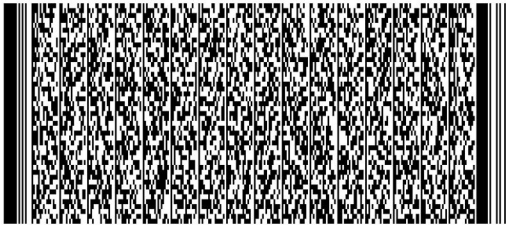
N° 2505

S.I.I. - VINA DEL MAR

| | | | |
|------------------|--|--------------------|--------------|
| SEÑOR(ES) | : FEDERACION DE RUGBY DE CHILE | COND. VENTA | : 30 DIAS |
| R.U.T. | : 70031400-6 | F.EMISION | : 24-10-2024 |
| GIRO | : CLUB, DEPORTES, ESTADIOS, PISCINAS | VENCIMIENTO | : 23-11-2024 |
| DIRECCION | : AVDA. FERNANDO CASTILLO VELASCO N°11095, INTER | | |
| COMUNA | : LA REINA | CIUDAD | : SANTIAGO |
| TELEFONO | : 02 - 8969270 | | |

| CÓDIGO | DESCRIPCIÓN | CANT. | PRECIO UNIT. | DESC. | TOTAL |
|--------|--|-------|-----------------|-------|-----------------|
| VIA01 | VIAJES ESPECIALES TRASLADO TERRESTRE SANTIAGO DE CHILE A CORDOBA ARGENTINA SELECCION FEMENINA RUGBY PROYECTO IND CODIGO 2400042459 PARTICIPACION TORNEO PRE SUDAMERICANO Y CONCENTRADO SUDAMERICANO DE RUGBY 7 FEMENINO | 1.000 | \$ 4.800.000,00 | \$ 0 | \$ 4.800.000,00 |

SON: CERO PESOS.-



Timbre Electrónico SII.

| | | | |
|------------------|-----------|----------------|-----------|
| MONTO EXENTO: \$ | 4.800.000 | NETO: \$ | 0 |
| DESCUENTO: \$ | 0 | 19% I.V.A.: \$ | 0 |
| RECARGO: \$ | | TOTAL: \$ | 4.800.000 |

OBSERVACIONES:

Res.43 de 19-03-2012 Verifique documento: www.sii.cl

| DOCUMENTO REFERENCIA | RAZON REFERENCIA | FOLIO | FECHA |
|----------------------|------------------|-------|-------|
| | | | |

ACUSE DE RECIBO

| | | | |
|---------|----------|--------|--|
| Nombre: | RUT: | | |
| Fecha: | Recinto: | Firma: | |

El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4°, y la letra c) del Art. 5° de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s)

PARTICIPACIÓN TORNEO PRE SUDAMERICANO Y CONCENTRADO SUDAMERICANO DE RUGBY 7 FEMENINO

FECHA 11 al 13 Octubre 2024 **N° FACTURA** 2505 **N° PRODUCTO** 1
LUGAR Santiago - Chile / Córdoba - Argentina **N° PROYECTO** 2400042459

| N° | RUT | NOMBRE | ROL | CANTIDAD | VALOR UNITARIO | TOTAL |
|----|------------|---|---------------------|----------|----------------|--------------------|
| 1 | 18299693-9 | 1 CAMILA GABRIELA GARCÍA BENAVIDES | JEFE DE DELEGACIÓN | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 2 | 17433576-1 | 2 JAVIER ANDRÉS PALMA CARVAJAL | KINESIÓLOGO | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 3 | 18899457-1 | 3 GABRIEL IGNACIO ERNESTO BENAVIDES MÁRQUEZ | PREPARADOR FÍSICO | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 4 | 13458298-7 | 4 FRANCISCO JAVIER SAAVEDRA VENEGAS | TÉCNICO/ENTRENADO R | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 5 | 18731527-1 | 5 BEATRIZ PAOLA ARANEDA HERNÁNDEZ | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 6 | 20923271-5 | 6 ANTONIETA SOFÍA BADILLA ÁLVAREZ | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 7 | 19319637-3 | 7 NATALY PATRICIA BADILLA ÁLVAREZ | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 8 | 19099951-3 | 8 PAZ VALENTINA CORTÉS OLIVARES | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 9 | 18169233-2 | 9 JAVIERA ALEJANDRA FUENTES VALDIVIA | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 10 | 19720656-K | 10 BANELLY ALEJANDRA GONZÁLEZ MAULÉN | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 11 | 20805140-7 | 11 JUAQUINA IGNACIA HERRERA OLIVARES | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 12 | 19900774-2 | 12 CAMILA ELIZABETH IGOR NAVARRO | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 13 | 18408917-3 | 13 MARÍA TERESA MARÍN CAHUE | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 14 | 19491759-7 | 14 CATALINA JESÚS MIRANDA LEIVA | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 15 | 18985061-1 | 15 DANIELA MARCELA ROJAS MUÑOZ | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 16 | 19083202-3 | 16 CAMILA FERNANDA VÁSQUEZ PAREDES | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 17 | 19149358-3 | 17 MILENKA JOSELINE VALDEBENITO DÍAZ | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 18 | 20067995-4 | 18 VALERIA ADRIANA VERA SOLÍS | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 19 | 20753705-5 | 19 CATALINA TERESA VILLARROEL ASTETE | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| 20 | 19039093-4 | 20 ZILERA YZAMITT WYSS TOLEDO | DEPORTISTA | 3 | \$80.000 | \$240.000 |
| | | | | | TOTAL | \$4.800.000 |



ORDEN DE COMPRA

Actividad:

Participacion Torneo Pre sudamericano
Cordoba Argentina

Area:

HP

Fecha : 10 octubre 2024
Razón Social FLOTA VERSCHAE VALLENAR SPA
Rut 76.741.590-7
Mail nreyes@verschae
Contacto Nataly Reyes
Referencia Cot 3089

Solicito a usted, lo que a continuación detallo:

| DETALLE | PRECIO | CANTIDAD | TOTAL |
|---------------------------------------|--------------|----------|---------------------|
| Traslados desde Santiago de Chile | \$ 4.800.000 | 1 | \$ 4.800.000 |
| hacia Cordoba Argentina | | | |
| | | | |
| Proyecto IND 2400042459 | | | |
| PARTICIPACION | | | |
| TORNEO PRE SUDAMERICANO Y CONCENTRADO | | | |
| SUDAMERICANO DE RUGBY 7 FEMENINO | | | |
| | | Neto | \$ 4.800.000 |
| | | 19% IVA | \$ - |
| Totales | | | \$ 4.800.000 |

Para cursar el pago, la factura debe adjuntar la presente OC

FACTURAR A:

FEDERACION DEPORTIVA NACIONAL DE RUGBY FDN
Avda. Fernando Castillo Velasco N° 11095 – La Reina - Santiago
Rut 70.031.400-6
Giro Clubes, Estadios Piscinas
Contacto: Clara Valladares / cvalladares@chilerugby.org

Atentamente,

URSULA ALVAREZ MANDIOLA
PROJECT MANAGER
CHILE RUGBY